

RAAD VAN STATE

[C – 2010/18009]

Bericht voorgeschreven bij artikel 3^{quater} van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State

Mevr. Dorothee Kauten c.s. heeft de nietigverklaring gevorderd van het besluit van de Waalse Regering van 27 mei 2009 waarbij de herziening van het gewestplan Zuid-Luxemburg (blad 68/7) definitief aangenomen wordt met het oog op de opnemings van een ontginningsgebied als uitbreiding van de steengroeve van Sampont, van een natuurgebied en een groengebied en op de schrapping van een landschappelijk waardevolle omtrek op het grondgebied van de gemeenten Aarlen en Etalle.

Dat besluit is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 8 september 2009.

Deze zaak is ingeschreven onder het rolnummer G/A 194.544/XIII-5414.

Voor de Hoofdgriffier,
G. Delannay,
Bestuurlijk attaché.

CONSEIL D'ETAT

[C – 2010/18009]

Avis prescrit par l'article 3^{quater} de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat

Mlle Dorothee Kauten et consorts ont demandé l'annulation de l'arrêté du Gouvernement wallon du 27 mai 2009 adoptant définitivement la révision du plan de secteur du Sud-Luxembourg (planche 68/7) en vue de l'inscription d'une zone d'extraction en extension de la carrière de Sampont, d'une zone d'espaces verts, d'une zone naturelle et de la suppression d'un périmètre d'intérêt paysager, sur le territoire des communes d'Arlon et d'Etalle.

Cet arrêté a été publié au *Moniteur belge* du 8 septembre 2009.

Cette affaire est inscrite au rôle sous le numéro G/A 194.544 / XIII – 5.414.

Pour le Greffier en chef,
G. Delannay,
Attaché administratif.

STAATSRAT

[C – 2010/18009]

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3^{quater} des Regentenerlasses vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates

Frau Dorothee Kauten und andere haben die Nichtigerklärung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 27. Mai 2009 zur endgültigen Verabschiedung der Revision des Sektorenplans von Süd-Luxemburg (Karte 68/7) zwecks der Eintragung eines Abbaugebiets in Erweiterung des Steinbruchs von Sampont, eines Grüngelands und eines Naturgelands, und der Streichung eines Umkreises von landschaftlichem Interesse auf dem Gebiet der Gemeinden Arlon und Etalle beantragt.

Dieser Erlass wurde im *Belgischen Staatsblatt* vom 8. September 2009 veröffentlicht.

Die Sache wurde unter der Nummer G/A 194.544/XIII-5414 ins Geschäftsverzeichnis eingetragen.

Für den Hauptkanzler,
G. Delannay,
Verwaltungsattaché.

RAAD VAN STATE

[C – 2010/18010]

Bericht voorgeschreven bij artikel 3^{quater} van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State

De BVBA Transervices heeft de nietigverklaring gevorderd van het besluit van de Waalse Regering van 3 juni 2009 tot uitvoering van het decreet van 18 oktober 2007 betreffende de taxidiensten en de diensten voor de verhuur van voertuigen met chauffeur.

Dat besluit is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 8 september 2009.

Deze zaak is ingeschreven onder het rolnummer G/A 194.538/VI-18.432.

Voor de Hoofdgriffier,
G. Delannay,
Bestuurlijk attaché.

CONSEIL D'ETAT

[C – 2010/18010]

Avis prescrit par l'article 3^{quater} de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat

La SPRL Transervices a demandé l'annulation de l'arrêté du Gouvernement wallon du 3 juin 2009 portant exécution du décret du 18 octobre 2007 relatif aux services de taxis et aux services de location de voitures avec chauffeur.

Cet arrêté a été publié au *Moniteur belge* du 8 septembre 2009.

Cette affaire est inscrite au rôle sous le numéro G/A 194.538/VI-18.432.

Pour le Greffier en chef,
G. Delannay,
Attaché administratif.

STAATSRAT

[C – 2010/18010]

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3^{quater} des Regentenerlasses vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates

Die Transervices PGmbH hat die Nichtigerklärung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 3. Juni 2009 zur Ausführung des Dekrets vom 18. Oktober 2007 über die Taxidienste und die im Bereich der Vermietung von Fahrzeugen mit Fahrer tätigen Dienste beantragt.

Dieser Erlass wurde im *Belgischen Staatsblatt* vom 8. September 2009 veröffentlicht.

Die Sache wurde unter der Nummer G/A 194.538/VI-18.432 ins Geschäftsverzeichnis eingetragen.

Für den Hauptkanzler,
G. Delannay,
Verwaltungsattaché.